



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 9. heinäkuuta 2024
(OR. en)

11858/24

Toimielinten välinen asia:
2024/0157(NLE)

ECOFIN 820
UEM 229
FIN 650
CADREFIN 124

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖPANOPÄÄTÖS Kreikan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

Kreikan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kreikan toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa 27 päivänä huhtikuuta 2021 komissio esitti neuvostolle myönteisen arvionsa. Neuvosto hyväksyi myönteisen arvion 13 päivänä heinäkuuta 2021 täytäntöönpanopäätöksellä, jäljempänä 'heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös'². Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä on muutettu 8 päivänä joulukuuta 2023³.
- (2) Kreikka esitti 5 päivänä kesäkuuta 2024 komissiolle perustellun pyynnön heinäkuun 13 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää voida kaikilta osin toteuttaa. Tällä perusteella Kreikka on toimittanut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (3) Muutokset, joita Kreikka on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat 32:ta toimenpidettä.

² Ks. asiakirjat ST 10152 2021 ja ST 10152 2021 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ks. asiakirjat ST 15831 2023 ja ST 15831 2023 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Kreikka ehdotti muutoksia kahteen toimenpiteeseen, koska kysyntä on ollut odotettua vähäisempää, mikä on viivästyttänyt kyseisten toimenpiteiden toteuttamista. Tämä koskee komponentissa 1.2 (Kunnostaminen) toimenpiteen 16874 (Energia ja yrittäjyys) välitavoitetta 33 ja komponentissa 1.3 (Lataus ja tankkaus) toimenpiteen 16924 (Sähköinen liikkuvuus) välitavoitetta 49. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt edellä mainittujen toimenpiteiden toteutusaikataulun pidentämistä. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (5) Kreikka on selittänyt, että on olemassa parempia vaihtoehtoja, joiden avulla voidaan saavuttaa kyseisten toimenpiteiden alkuperäinen tavoite. Tämä koskee komponentissa 1.4 (Luonnonvarojen kestävä käyttö, ilmastokestävyys ja ympäristönsuojelu) toimenpiteen 16911 (Ilmakalusto kriisinhallinnassa) välitavoitteita 79 ja 82; komponentissa 2.2 (Nyky aikaistaminen) toimenpiteen 16778 (Arkistojen ja niihin liittyvien palvelujen digitalisointi) tavoitteita 94 ja 95 ja toimenpiteen kuvausta; komponentissa 3.1 (Työpaikkojen luomisen ja työmarkkinoille osallistumisen edistäminen) toimenpiteen 16942 (Julkisten työvoimapalvelujen digitalisaatio) välitavoitetta 135 ja toimenpiteen kuvausta. Tältä pohjalta Kreikka on pyytänyt välitavoitteiden 79 ja 82 soveltamisalan muuttamista niin, että on mahdollista hankkia Kreikan tarpeisiin parhaiten soveltuvaa ilmakalustoa kriisinhallintaan. Lisäksi Kreikka on pyytänyt pidentämään tavoitteen 94 toteutusaikaa, muuttamaan toimenpiteen 16778 ja tavoitteiden 94 ja 95 kuvauksia, muuttamaan toimenpiteen 16942 ja tavoitteen 135 kuvauksia ja muuttamaan tavoitteen 135 välitavoitteeksi niin, että kyseisten toimenpiteiden toteuttamiseen liittyvää hallinnollista taakkaa kevennetään niiden tavoitetasosta tinkimättä. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (6) Kreikka on selittänyt, että 24 toimenpiteen osalta on olemassa parempia vaihtoehtoja, joiden avulla voidaan keventää toteuttamiseen liittyvää hallinnollista taakkaa ja edelleen saavuttaa kyseisten toimenpiteiden päämäärät. Tämä koskee seuraavia toimenpiteitä: komponentissa 1.1 (Energiantuotannon tehostaminen) toimenpiteen 16870 (Toimet saarten sähköverkkojen yhteenliittämiseksi ja sähköverkon parantamiseksi) kuvausta, toimenpiteen 16926 (Tuki varastointijärjestelmien asentamiseen uusiutuvien energialähteiden käytön lisäämiseksi) kuvausta, toimenpiteen 16900 (HEDNO-verkon parantaminen metsäalueilla) kuvausta ja toimenpiteen 16901 (HEDNO-verkon päivitykset, joilla pyritään parantamaan häiriönsietokykyä ja suojelemaan ympäristöä) kuvausta; komponentissa 1.2 (Kunnostaminen) toimenpiteen 16932 (Ateenan olympiaurheilukeskus) kuvausta, toimenpiteen 16879 (Kaupunkisuunnitelmien laatiminen kaupunkipolitiikan uudistuksen täytäntöönpanemiseksi) kuvausta, toimenpiteen 16874 (Energia ja yrittäjyys) välitavoitetta 36, toimenpiteen 16876 (Julkisen sektorin rakennusten energiatehokkuuden parantaminen) välitavoitteita 34 ja 35 ja toimenpiteen kuvausta sekä toimenpiteen 16873 (Asuinalueisiin ja rakennuskantaan liittyvät toimet) kuvausta; komponentissa 1.4 (Luonnonvarojen kestävä käyttö, ilmastokestävyys ja ympäristönsuojelu) toimenpiteen 16772 (Jätehuoltolaki kestävän kaatopaikkatoiminnan ja kierrätyksen toteuttamiseksi) kuvausta, toimenpiteen 16846 (Infrastruktuurit yhdyskuntajätevesien ja jätevesien käsittelyssä syntyvän lietteen käsittelemiseksi) kuvausta ja toimenpiteen 16850 (Juomaveden toimitus- ja säästöinfrastruktuurit) välitavoitetta 66 ja toimenpiteen kuvausta; komponentissa 2.1 (Yhteydet) toimenpiteen 16855 (Pienet satelliitit) välitavoitetta 87;

komponentissa 3.2 (Yleissivistävä ja ammatillinen koulutus sekä osaaminen) toimenpiteen 16289 (Korkeakouluja ja innovointia koskeva huippuosaamisstrategia) välitavoitetta 147; komponentissa 3.3 (Terveysthuollon häiriönsietokyvyn, saatavuuden ja kestävyysparantaminen) toimenpiteen 16816 (Terveysthuoltoalan uudistukset ja investointien nopeuttaminen – takaisinperinnän vähentäminen ja terveysthuoltomien järjeistäminen) välitavoitetta 154; komponentissa 4.1 (Verotuksen muuttaminen kasvua tukevaksi sekä verohallinnon ja veronkannon kehittäminen) toimenpiteen 16611 (Verotarkastusten digitalisaatio) kuvausta; komponentissa 4.2 (Julkishallinnon nykyaikaistaminen muun muassa nopeuttamalla julkisten investointien toteuttamista, parantamalla julkisia hankintoja koskevaa kehystä, toteuttamalla valmiuksien kehittämistoimia ja torjumalla korruptiota) toimenpiteen 16711 (Julkisten hankintojen toimialan ammattimaistaminen) kuvausta; komponentissa 4.3 (Oikeusjärjestelmän tehokkuuden parantaminen) toimenpiteen 16727 (Oikeusalan digitalisaatio (sähköinen oikeus)) välitavoitetta 229 ja toimenpiteen kuvausta sekä toimenpiteen 16575 (Oikeudenkäytön nopeuttaminen) kuvausta; komponentissa 4.6 (Keskeisten talouden alojen nykyaikaistaminen ja niiden häiriönsietokyvyn parantaminen) toimenpiteen 16486 (Vedenalaisten antiikkiesineiden museo) kuvausta, toimenpiteen 16593 (Oikeudellisen kehysten muuttaminen strategisten investointien houkuttelemiseksi) välitavoitetta 303, toimenpiteen 16630 (Kreetan pohjoinen valtatie (BOAK)) kuvausta ja toimenpiteen 16833 (EASAn vaatimusten mukaisuutta parantavien korjaustöiden toteuttaminen) kuvausta; sekä komponentissa 5.2 (REPowerEU-investoinnit) toimenpiteen 16994 (Energiatehokkuus ja uusiutuvien energialähteiden edistäminen omassa kulutuksessa) kuvausta.

Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt poistamaan tarpeettomat taustatiedot tai menettelyä koskevat seikat, jotka eivät vaikuta toimenpiteiden päämäärien saavuttamiseen, selventämään, että tietyt tekijät liittyvät toimenpiteiden päämääriin tai asiayhteyteen, sekä yksinkertaistamaan sellaisia toimenpiteiden, välitavoitteiden ja tavoitteiden kuvauksia, joista aiheutuu perusteetonta hallinnollista taakkaa kyseisten toimenpiteiden päämäärien saavuttamiselle. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (7) Kreikka on selittänyt, että komponentissa 1.2 (Kunnostaminen) toimenpiteen 16873 (Asuinalueisiin ja rakennuskantaan liittyvät toimet) välitavoitetta 38 ei voida enää kaikilta osin saavuttaa, koska julkisen hankintamenettelyn tulos on riitautettu, mikä on viivästyttänyt toimenpiteen toteuttamista. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt edellä mainitun toimenpiteen toteutusajan pidentämistä. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (8) Kreikka ehdotti muutoksia komponentissa 2.2 (Nyky aikaistaminen) toimenpiteen 16929 (Kohti julkishallinnon asiakaslähtöisiä palveluja yksinkertaistamalla ja kehittämällä prosesseja, tehostamalla järjestelmiä ja varmistamalla EU:n strategioiden ja politiikan noudattaminen) välitavoitteisiin 97 ja 99, koska vastuu kyseisen toimenpiteen toteuttamisesta Kreikan hallinnossa on jaettu uudelleen. Tämän vuoksi Kreikka on pyytänyt edellä mainittujen välitavoitteiden laadullisessa indikaattorissa mainitun asiasta vastaavan ministeriön nimen muuttamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (9) Kreikka ehdotti muutosta komponentissa 4.3 (Oikeusjärjestelmän tehokkuuden parantaminen) toimenpiteen 16575 (Oikeudenkäytön nopeuttaminen) välitavoitteeseen 234, koska rekrytointiprosessit osoittautuivat ennakoitua monimutkaisemmiksi. Kreikka on selittänyt, että tämä johtuu siitä, että siviilihenkilöstön ylimmän valintalautakunnan (ASEP) järjestämän julkisen kilpailun julkaisuaikataulu, jonka perusteella kilpailun läpäisseiden hakijoiden luettelo laaditaan, valmistuu viimeistään vuoden 2024 loppuun mennessä. Tämän perusteella Kreikka on pyytänyt edellä mainitun välitavoitteen toteutusajan pidentämistä. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (10) Komissio katsoo, että Kreikan esittämien syiden vuoksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 2 kohdan mukainen muuttaminen on perusteltua. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautuminen

- (11) Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautumista maksueriin olisi muutettava elpymis- ja palautumissuunnitelmaan tehtävien muutosten huomioon ottamiseksi.

Kirjoitus- tai laskuvirheiden korjaaminen

- (12) Heinäkuun 13 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä on havaittu viisi kirjoitus- tai laskuvirhettä, jotka vaikuttavat kahteen välitavoitteeseen ja viiteen tavoitteeseen neljässä komponentissa. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava, jotta voidaan korjata kyseiset virheet, jotka eivät vastaa komissiolle 13 päivänä heinäkuuta 2021 toimitetun elpymis- ja palautumissuunnitelman sisältöä, sellaisena kuin komissio ja Kreikka ovat sen hyväksyneet. Kirjoitus- tai laskuvirheet koskevat seuraavia: komponentissa 1.3 (Lataus ja tankkaus) toimenpidettä 16831 (Produc-E Green -ohjelma); komponentissa 1.4 (Luonnonvarojen kestävä käyttö, ilmastokestävyys ja ympäristönsuojelu) toimenpiteen 16979 (Uuden vesi- ja jätevesialan sääntelyviranomaisen perustaminen) kuvausta; komponentissa 3.3 (Terveystieteiden kehittäminen, saatavuuden ja kestävyysparantaminen) toimenpiteen 16820 (Perusterveydenhuoltojärjestelmän uudistaminen) kuvausta; ja komponentissa 4.1 (Verotuksen muuttaminen kasvua tukevaksi sekä verohallinnon ja veronkannon kehittäminen) toimenpiteen 16610 (ALV-palautusten nopeuttamisen edistäminen) kuvausta ja toimenpiteen 16985 (Kreikan veropoliittisen kehityksen muutokset) välitavoitetta 338. Nämä korjaukset eivät vaikuta kyseisten toimenpiteiden toteuttamiseen.

Komission arvio

- (13) Komissio on arvioinut REPowerEU-luvun sisältävän muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen arviointikriteerien perusteella.

- (14) Komissio katsoo, että Kreikan esittämät muutokset eivät vaikuta myönteiseen arvioon, joka heinäkuun 13 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä esitettiin elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyydestä, vaikuttavuudesta, tehokkuudesta ja johdonmukaisuudesta asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettuihin arviointikriteereihin nähden.

Myönteinen arvio

- (15) Koska komissio on antanut REPowerEU-luvun sisältävästä muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion todeten, että elpymis- ja palautumissuunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, mainitun asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti olisi vahvistettava REPowerEU-luvun sisältävän muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman ja REPowerEU-luvun täytäntöönpanoa varten tukena, jota ei makseta takaisin, ja lainatukena.

Rahoitusosuus

- (16) Kreikan muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaiskulut ovat arviolta 36 612 904 139 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on suurempi kuin Kreikan käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Kreikan muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa varten myönnettävän kokonaisrahoitusosuuden, joka lasketaan asetuksen (EU) 2021/241 20 artiklan 4 kohdan ja 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti, olisi oltava 18 220 378 076 euroa.

Lainat

- (17) Kreikalle myönnetty lainatuki, jonka määrä on 17 727 538 920 euroa, säilyy ennallaan.
- (18) Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi heinäkuun 13 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan Kreikan elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös seuraavasti:

- 1) korvataan 1 artikla seuraavasti:

”1 artikla

Elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Kreikan muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta. Tämän päätöksen liitteessä esitetään elpymis- ja palautumissuunnitelmaan kuuluvat uudistukset ja investointihankkeet, elpymis- ja palautumissuunnitelman seuranta ja täytäntöönpanoa koskevat järjestelyt ja aikataulu, mukaan lukien asiaankuuluvat välitavoitteet ja tavoitteet sekä rahoitustuen, jota ei makseta takaisin, ja lainan maksamiseen liittyvät täydentävät välitavoitteet ja tavoitteet, asiaankuuluvat indikaattorit, jotka liittyvät suunniteltujen välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttamiseen, sekä järjestelyt, joiden mukaisesti komissio saa rajoittamattomasti käyttöönsä merkitykselliset taustatiedot.”;

- 2) korvataan liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Helleenien tasavallalle.

Tehty ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
